



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LEZ

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- Levarsi le corna.* Tirar-se a vergonha, o descredito, a deshonra.
- Levarsi in barca.* Encolerizar-se, agastar-se, enfadar-se.
- Pietro è un uomo, che si sa levar le mosche del naso.* Pedro he hum homem, que não sofre graças.
- Levarsi il Sole.* Nascer o Sol.
- Levarsi a buon ora, per tempo.* Madrugar, levantar-se cedo da cama.
- Levarsi a far onore.* Levantar-se para comprimentar.
- Levarsi la barretta.* Tirar o barrete da cabeça; descubrir a cabeça para cortejar.
- Levarsi d'una malattia.* Levantar-se de huma enfermidade.
- Levarsi insieme.* Levantar-se juntamente.
- LEVATA.** f. f. O levantar, a hora, em que se sabe da cama; a acção de se levantar.
- Levata.* Nascimento; a acção de nascer, de se levantar, de apparecer; o que se diz dos Planetas.
- Levata.* Partida, apartamento; ausencia.
- Di poca levata.* De pouco momento, de pouca importancia.
- Di gran levata.* De grande ponderação, de grande momento, de grande importancia.
- Levata.* Madrugada.
- LEVATO.** adj. m. TA. f. Levantado, alto.
- Colla faccia levata.* Com a cara levantada.
- Levato.* Elevado, sublime, excelso, exaltado, engrandecido.
- Levata del parto.* O dia, a primeira vez que huma mulher se levanta da cama depois de ter parido.
- Levato.* Tirado, extrahido, descrito, copiado, trasladado.
- A bandiere levate.* A bandeiras despregadas; com as bandeiras arvoradas: *Elatis signis, explicatis vexillis.*
- Levato.* Attento, applicado.
- A orecchi levati.* Com os ouvidos applicados: *Arrebus auribus.*
- Levato.* Elevado, soberbo, altivo, vaidoso.
- Occhi levati.* Olhos soberbos, altivos.
- LEVATO.** adj. m. TA. f. Fermentado, levedado.
- Pane levato.* Pão fermentado.
- LEVATO.** f. m. Fermento, crescente, com que se faz levedar.
- LEVATÓJO.** f. m. Ponte levadiça: *Pons versatilis.*
- LEVATORE.** v. m. Aquelle, que levanta, que erige.
- Levatori.* Compradores, Commissarios, que tomão fazenda por junto.
- Levatore.* Engrandecedor, exaggerador; o que exaggera.
- Levatore di se stesso.* Engrandecedor de si mesmo.
- LEVATRICE.** v. f. Parteira; mulher, que assiste ás outras, quando parem: *Obstetrix.*
- LEVATURA.** f. f. Persuasão, indução, instigação.
- Uomo di poca levatura.* Homem ligeiro, inconstante, leve, facil de persuadir: *Homo levis.*
- Avere piccola levatura.* Ser facil de se irar, encolerizar-se facilmente.
- Levatura.* Persuasão, indução.
- LEVAZIONE.** f. f. Levantamento; a acção de levantar, ou de se levantar.
- Levazione.* Elevação, engrandecimento, exaltação.
- LEUCA.** f. f. Qualidade de planta, de que falla Dioscorido, mas duvida-se da sua existencia.
- LEUCACATE.** f. f. Agathes branca, pedra preciosa.
- LEUCANTA.** f. f. Qualidade de planta, que tem a raiz semelhante á juncha cheirosa.
- LEUCANTEMO.** f. m. Qualidade de planta.
- LEUCATE.** f. f. Leucates, pedra preciosa branca.
- LEUCÓJO.** f. m. Violeta branca, flor.
- LEVE.** adj. m. f. Leve, ligeiro, leviano, pouco pezado. Palavra Latina.
- LEVEMENTE.** v. LIEVEMENTE.
- Parte I.*
- * **LEVEZZA.** v. **LEGGEREZZA.**
- LEVISSIMO.** sup. m. MA. f. Levíssimo, muito ligeiro, inconstantissimo.
- LEVISTICO.** f. m. Ruiponto maior, ou aipo.
- LEVITA.**
- LEVITADE.** { Ligeireza, levandade, falta de
- LEVITATE.** f. f. { pezo, de gravidade.
- Levitá.* no fig. Ligeireza, inconstancia, falta de persistencia, vaidade, fraqueza.
- LEVITA.** f. m. Levita, Sacerdote, Sacrificador Hebreo, assim chamado, porque era da Tribu de Levi; a qual Deos tinha consagrado para o serviço do Templo.
- LEVITARE.** v. n. { Levedar-se, inchar-se, fer-
- LEVITARSI.** v. n. p. { mentar-se.
- Far levitare la pasta.* Fazer levedar a massa.
- LEVÍTICO.** adj. m. CA. f. Levítico, da Tribu de Levi, respectivo aos Levitas.
- Famiglia Levitica.* Familia Levitica.
- Città Levitica.* Cidade Levitica, onde assistião os Levitas.
- LEVÍTICO.** f. m. Levítico, o terceiro Livro do Pentatheuco, isto hé, dos cinco Livros de Moyses; o qual contém as Leis, e ceremonias dos Sacrificios, e dos Sacrificadores.
- LEVÍTICO.** f. m. Nome dos Hereges, que tinhão fahido dos Gnosticos, e dos Nicolaites.
- LEVRE.** v. **LEPRE.**
- LEVRIERA.** f. f. Galga, a femea do galgo.
- LEVRIERE.** v. **LEVRIERO.**
- LEVRIERO.** f. m. Galgo, cão de caçar coelhos, e lebres: *Canis leporinus.*
- LEVRIERINA.** dim. f. **DI LEVRIERA.** Galguzinha, galga ainda nova.
- LEUTESSA.** peior. **DI LEÛTO.** Má guitharra, má cithara, má viola.
- LEÛTO.** f. m. Guitharra, cithara, viola, instrumento.
- L E Z**
- LÈZIA.** f. f. Melindre, delicadeza de educação, modo cheio de moleza, e de affectação, de que usão as mulheres para parecerem agradaveis, e engraçadas.
- Far lezzi.* Fazer melindres, desdens, portar-se com melindres para agradar: *Delicias facere.*
- LEZIO.** v. **LÈZIA.**
- LEZIONCELLA.** dim. f. **DI LEZIONE.** Liçãozinha, pequena lição.
- LEZIONCINA.** dim. f. **DI LEZIONE.** v. **LEZIONCELLA.**
- LEZIONE.** f. f. Lição, instrucção, doutrina, que o Mestre dá a seus discipulos, acroase.
- Lezione.* Lição, a acção de ler, leitura.
- Lezione.* Lição, advertencia, aviso, admoestação.
- Lezione.* Eleição.
- LEZIOSAGGINE.** f. f. Melindre, delicadeza de educação, de costumes, desdem.
- LEZIOSAMENTE.** adv. Melindrosamente, com delicadeza.
- LEZIOSO.** adj. m. SA. f. Delicado, melindroso, cheio de melindre, desdenhoso.
- LEZIOSÚCCIO.** dim. **DI LEZIOSO.** Algum tanto melindroso, hum pouco delicado.
- LEZZARE.** v. n. Feder, cheirar mal, deitar mão cheiro.
- LEZZO.** f. m. Fedor, mão cheiro, fetido.
- LEZZOSO.** adj. m. SA. f. Fedorento, que deita mão cheiro.
- L I**
- LI.** Os. Artigo masculino do numero plural, e se usa antes dos nomes, que não começam por letra vogal, ou pela letra S acompanhada da letra consoante; e neste significado he inteiramente o mesmo que a particula I. Veja-se os Grammaticos.
- Li raggi del Sole.* Os raios do Sol.
- Yyy iii Li.